

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.-Número 7900

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrozado . . . 20

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 17 OCTUBRE 1929

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## Propaganda socialista

«El Obrero Balear», semanario socialista que se edita en Palma, tiene justo interés en obtener muchas suscripciones en Menorca. Creyendo, quizás, con fundamento que la reclame más conveniente es una polémica, con nosotros quiere sostenerla.

Indudablemente ha sabido elegir su contrincante. Nosotros procuraremos complacerle atendiendo a sus sugerencias.

Se quejó de no mantener el cambio con nuestro diario, y desde luego nos apresuramos a remitirlelo.

Desear ser conocido en Menorca, y muy complacidos procuraremos contribuir a su difusión pregúndolo en nuestras páginas seguras de que lo recogerán los mismos obreros republicanos que con nosotros coinciden en la conveniencia de ayudar a todas las propagandas obreristas y liberales, y al mismo tiempo lo brindaremos a todos aquellos que buscan una ocasión para ayudar a los que nos combaten. Aprovechen esta circunstancia nuestros colegas isleños «El Iris» y «El Bien Público».

Cuando «El Obrero Balear» contesta a nuestro breve escrito anterior con un largo editorial se pregunta «qué nos ha hecho».

Ya se lo digimos con claridad.

Juzgar irrazonablemente, sin conocimiento completo de causa, a un amigo nuestro, atacándolo personalmente, terciando en una cuestión que debía quedar terminada.

Ahora niegan haberlo atacado. Está bien; de sabios es mudar de parecer; pero nuestra respuesta se refería a sus acusaciones.

¿Quiere fundamentar ahora aquella ligereza con el silencio con que correspondimos a las inexactitudes que en defensa propia escribió Víctor Rotger en su carta de retirada?

Pues bien; apóyese en ello, si le place. Gustosos le cedemos la escusa. Sin embargo debemos advertirle que nosotros creímos que era muy correcto y muy sensato ceder al enemigo que hay, puente de plata» porque nos repugna cebarnos con el que desea terminar una cuestión, y entonces aconsejamos a Pons Catalá que diese la llamada por respuesta.

Los del «Obrero Balear» no acertarán a comprender que se pueda y se deba proceder así. Alguna diferencia debe existir entre su manera de pensar y la nuestra.

Los socialistas mallorquines suponen que nos molesta que las ideas socialistas se abran paso en Menorca. Justo y necesario es que se convalezcan de su error. Nosotros veremos con gusto que el número de sus lectores fuese tan abundante que le permitiese convertirse en diario. Con ello las propagandas del semanario socialista obtendrían la difusión que necesita el progreso liberal en la Isla hermana.

Aquí estamos dispuestos—como hemos dicho antes— a ser heraldos de su propaganda. Ya lo hemos sido, y no nos duele, de nuestro amigo Víctor Rotger. Repasen los socialistas mallorquines nuestros números atrasados si pueden haberlos.

Supone «El Obrero Balear» que La Voz de Menorca no puede ocultar la ideología económica burguesa. Pues también supone en falso. El mismo Víctor Rotger, que es un hombre que merece entero crédito al «Obrero Balear», podría informarnos mejor de nuestra ideología, refiriéndonos que personalmente ha sugerido a alguno de nuestros redactores la conveniencia de llamarse «socialista», puesto que las ideas sustentadas en nuestras campañas están de acuerdo con esa ideología.

Decíamos en nuestro escrito anterior que del semanario mallorquín no habíamos aprendido nada. Hoy ya no podemos decir lo mismo. El escrito motivo de esta respuesta nos ha mostrado como se falsa la verdad y la intención del contrincante que se quiere apabullar.

Refiriéndonos claramente a nuestro diario habíamos dicho: Aquí no hay ningún enemigo circunstancial de la clase obrera, y me nos los hay que sean eternos.

Los del «Obrero Balear» añaden dos palabras:

(Aquí—en Menorca—no hay ningún... etc) que cambien por completo la intención de aquella frase y les sirve admirablemente para argumentar en falso.

Esta es otra habilidad bien digna de sus ligerezas afortunadas. Comprendemos el alcance del procedimiento.

Torciendo el sentido de un escrito, añadiéndole unas palabras, y el faciente puede aparecer pleno de culpa y ser merecedor del más grave castigo.

Pero nosotros no aprovecharemos esa lección. Nos repugna.

En cambio, nos ofrecemos a continuar la propaganda gratuita del semanario socialista mallorquín.

## La industria española del calzado

### Insistiendo y concretando

Decía en mi artículo anterior que es un delito de lesa economía el no organizar la exportación del calzado español.

Artículos manufacturados españoles, calzado entre ellos, se pueden vender, los he vendido yo mismo a los compradores americanos, con marchamos de procedencia francesa, especialmente en el artículo del género de punto.

Porque el trabajo a realizar ha de ser un trabajo de conjunto, ya que los beneficios serán para la generalidad, me dirijo a todos los productores de calzado y a las Asociaciones profesionales que los representan.

Exportar, aumentar el mercado consumidor, quiere decir: hacer prosperar la industria, aminorar las competencias e incluso hacerlas desaparecer; aminorar éstas, quiere decir salvar la industria del calzado, basada hoy, casi exclusivamente, en la existencia y crecimiento progresivo de las mismas, verdadera calamidad ruinosa.

Ello sólo ya debería decidirse a ir a la conquista de los mercados exteriores, aun que no fuese con otro deseo de lucro. El poder sacar de España unos miles de pares de calzado por año, sanearía de una manera automática el mercado interior.

Vamos, pues, a estudiar de qué forma ello es posible.

Para la conquista de los mercados exteriores, de nuestro gusto, del sentido de adaptación, de la calidad y de la presentación de nuestros calzados, no debemos preocuparnos. Ellos solos se bastan para acreditarnos. Nuestra situación en este sentido es firme.

En cuanto a precios podemos hacer algunas deducciones: Francia, que hace un calzado (excepto, naturalmente, algunos botines como Piner, Perugia, etcétera, que se dedican a las creaciones particulares, no de serie) que no podría resistir nuestra competencia en calidad y gusto, exporta anualmente una cifra de calzado manufacturado que no baja de unos noventa millones de francos. Y, no obstante, hace unas semanas, la revista de exportación francesa «Les Echos», se quejaba de que, dadas las tarifas del arancel francés de importación, su industria del calzado no estaba lo suficientemente bien protegida de la competencia extranjera, y eso para el consumo interior de Francia. Decía: «Los derechos de aduana en la importación del calzado no están en relación con el índice del aumento del coste de la vida y, por lo tanto, resultan insuficientes...» Ello es ya una confesión previa de que su producción, en serie, no es precisamente muy barata. Ahora bien, esta producción francesa, que por lo antedicho reconoce que produce caro, no obstante ello, exporta anualmente por unos veintidós millones de pares de calzados a Inglaterra, Holanda, Egipto, Indias, África del Sur, y a algunos países del Norte de Europa, Inglaterra,

especialmente, es un buen mercado para el calzado francés. La Gran Bretaña continúa siendo, dígame o no lo contrario, una nación librecambista. Solamente algunas mercancías, y en pequeño número, tienen que satisfacer derechos de aduana; pero la casi totalidad de productos manufacturados son admitidos en franquicia.

¿Por qué la industria francesa del calzado, estando en grado inferior a la nuestra, exportara una tan importante cifra? Pues sencillamente porque los franceses, que son muy buenos comerciantes, SABEN VENDER.

La situación de nuestra moneda, algo depreciada en relación a las monedas tipo, como el dólar y la libra esterlina, nos favorece para intentar la exportación de calzado. Nuestros fabricantes sabrían adaptarse a los gustos de los diferentes mercados. Tenemos posibles compradores en Egipto, feudo francés para el calzado, como asimismo en las Indias y en el mismo y cercano Marruecos francés. No debemos amilanarnos. Tenemos condiciones para luchar con toda competencia al exterior, aunque esté arraigada. Los mercados exteriores no compran nunca por simpatía, como los clientes del interior; compran por calidad y por precio. Hay un sin fin de naciones, colonias francesas e inglesas entre ellas, que admiten los artículos pagando los derechos de aduana «ad valorem», lo cual representa, para nosotros, otra no pequeña facilidad. Tenemos manera de producir lo suficiente para poder atender cualquier mercado que se interese por nuestros artículos; estamos técnicamente bien preparados para ello en el sentido de producción, y tenemos, además—es preciso no olvidarlo—la próxima real y efectiva existencia de un Banco oficial destinado al fomento de la exportación de artículos españoles, que, financiando nuestras operaciones, será la más eficaz arma de éxito. Y tenemos aún, y éste sí que es un argumento difícil de contradecir, una necesidad absoluta de sanear nuestro mercado interior, que lucha actualmente con exceso de ventajas contra los fabricantes, abusando de la competencia que se produce, por existir una superproducción en un mercado tan reducido como el nuestro.

Tienen los fabricantes de calzado constituida su «Unión Nacional», y como decía muy bien su competente secretario don Jaime Enseñat Alemany en su folleto explicativo de octubre del pasado año, no tienen por qué estar descontentos, bien el contrario, de la acogida que han encontrado en sus primeras demandas y actuaciones acerca del Consejo de la Economía Nacional. Ello quiere decir e indica, sin lugar a dudas, que el momento es propicio y que las facilidades a lograr del Estado y sus organismos no serían difíciles de obtener, máxime teniendo en cuenta que en la actualidad hay verdadero empeño en dar vida a la actividad nacional en aquellos aspectos de la industria en que la vitalidad de la misma sea una garantía de éxito y de consolidación.

De este conjunto de consideraciones propicias, creo que debería salir algo positivo. La misma «Unión Nacional de Fabricantes de Calzado» debería estudiar la forma de constituir un «Trust» de exportadores españoles de calzado. Un estudio profundo traería frutos incontestables, haciendo que el resurgimiento de la industria española del calzado fuese un hecho.

Porque, a mi entender, el secreto estriba únicamente en crear el organismo vendedor que esté apropiado a las necesidades del momento económico. Las grandes potencias económicas que van hoy al frente de la economía mundial, no han hecho sino adoptar una divisa que es llave de éxito. El fabricante, a producir y el vendedor, a vender. Para vender a los mercados exteriores, se necesitan técnicos como los mismos fabricantes, pero en su especialidad. Parece puzil, pero es el secreto del éxito.

Una organización unificada de ventas es la única que permite estudiar las características y las necesidades de los mercados con más seguridad y conocimientos. Las operaciones se pueden planear de más importancia, y por tanto, de resultados más fáciles y rápidos. Además, las ventas agrupadas en un organismo, hacen del mismo una potencia, y sabido es que toda potencia allana dificultades.

El trust antedicho debería ser constituido por los fabricantes; pero, aunque parezca una peregrinación, en el seno del trust dichos fabricantes deberían de ser tales para ser únicamente vendedores. Es así como puede iniciarse y consolidarse la exportación del calzado nacional, que es hora ya que pese de ser un sueño irrealizable y una realidad indiscutible.

Podría dar datos, estadísticas y detalles que serían los más poderosos consejeros de mis proyectos; datos que he estudiado y recogido durante mi estancia en el extranjero, trabajando y conociendo los métodos y normas de los exportadores.

## Concurso de puesta de Menorca

Datos obtenidos en el mismo durante el mes de septiembre:

RAZA	Gallineros	N.º de la gallina	N.º de huevos	Peso de los mismos		Puntuación		
				Gramos	Decigramos	Enteros	Centésimas	
Prat leonado.	A	1	15	951	5	17	85	
		2	7	451		7	84	
		3						
		4						
		5						
Id. id.	B	6	2	138		2	51	
		7						
		8	8	518		9	24	
		9	6	567		6	67	
		10	5	190	5	5	46	
Leghorn blanca.	C	11	6	552		6	40	
		12	14	900	5	16	19	
		13	15	975		17	69	
		14	11	675		12	27	
		15	13	775		14	09	
Id. id.	D	16	6	395	5	7	19	
		17						
		18	19	1128		20	51	
		19	20	1292		21	85	
		20	25	1416		25	75	
Prat leonado.	E	21	11	615		11	18	
		22	15	964		17	55	
		23						
		24						
		25	14	812	5	14	77	
Menorquina negra.	F	26	1	61	5	1	12	
		27	7	1080		19	64	
		28	6	426		7	75	
		29						
		30	10	689	5	12	54	
Id. id.	G	31	15	795	5	14	53	
		32	8	520	5	9	46	
		33	10	706		12	85	
		34						
		35	10	662	5	12	05	

En los gallineros B y G se han recogido fuera del nidal 14 y 1 huevos respectivamente. Mahón 10 octubre 1929.—El Ingeniero Director, GUILLERMO MIR.

NOTA DE LA REDACCION.—Estos son los datos correspondientes al mes último del Concurso de Puesta. En breve publicaremos una estadística resumen que podrá dar idea exacta de la producción de las gallinas concursantes.

Ay-r comenzó el concurso de puesta de la campaña que comenzamos.

Este año ha habido mayor número de concursantes que gallineros disponibles, lo cual significa el interés que va adquiriendo este asunto entre los avicultores menorquines.

La «Unión Nacional de Fabricantes de Calzado» es la más indicada para llevar adelante el proyecto, para llegar a donde la realidad exige que se llegue, por sus medios, por lo que representa y por su finalidad, que es la de organizar y defender los intereses de la industria zapatera.

El momento no puede ser más oportuno. Las medidas de gobierno nos serán, sin duda, favorables; la creación del Banco Exterior de España se basta para que salgamos del estado letárgico en que nos hemos ido colocando, no por falta de cualidades, sino de voluntad. Porque el crear mercados que adquieran nuestros productos, no es más que cuestión de voluntad y de organización.

Los productores nacionales de calzado tienen la palabra.

P. RUSINOL ROVIRA

(De «Figurines y Patronas», Revista Española de Calzado)

### LA ARCADIA DE NAROBÍ

## El león es un animal inofensivo cuando no se meten con él

Londres, 7.—Despachos de Nairobi (África) dicen que durante unos días una manada de unos veinte leones ha constituido el entretenimiento de los automovilistas, que con sus juegos y diversiones con complacencia parapeleados dentro de sus coches.

Los leones habían tomado como punto de reunión una de las principales carreteras que parten de dicha ciudad. El punto de reunión elegido estaba situado a unas 15 miles de Nairobi.

Las fieras no han causado el menor daño a nadie. Cuando se reúnen en la carretera se ponían tranquilamente a jugar y correr por las cercanías sin conceder la menor importancia a los curiosos espectadores, que los contemplaban desde los automóviles. Durante el último sábado y domingo una gran cantidad de automovilistas acudieron al lugar elegido por los leones para su esparcimiento. El número de coches parados llegó a la tarde del domingo a más de un centenar. Muchos fotógrafos llevaron sus máquinas para tomar instantáneas, y un operador de cine tomó una película de los curiosos juegos de los leones en libertad.

Unos naturales del país que intentaron realizar una cacería aprovechando la feliz circunstancia de que las fieras parecían despreocuparse por los hombres, se vieron en peligro muy serio de morir destrozados cuando intentaron cercar a los leones. No hubo, sin embargo, ninguna desgracia que lamentar porque los automovilistas, al ver el peligro en que se encontraban, lanzaron sus coches en todas

direcciones y las fieras abandonaron la carretera, huyendo al interior de los bosques. Y ya no han vuelto al camino, sin duda por que juzgan que los seres humanos no son dignos de que los reyes de la selva olviden su supremacía y desciendan a entretenerlos con sus esparcimientos inofensivos.

### VIRTUDES DE LAS VERDURAS

Todo buen médico les dirá que se debe en lo posible evitar de ingerir muchos medicamentos. El abuso de los remedios trae peores consecuencias que la enfermedad. Ya que todo el mundo reconoce esta verdad, ¿no será útil recordar las virtudes curativas de ciertas verduras?

La espinaca es excelente contra las enfermedades de los riñones. La cebolla, el ajo, el porro, ejercen una acción saludable sobre la circulación de la sangre. Contra el insomnio se recomienda comer una cebolla cruda, al momento de acostarse. La sopa de cebolla facilita la digestión.

La lechuga y el pepino son muy indicados para el intestino. El nabo, como la remolacha, estimulan el apetito. El hinojo se recomienda a los que padecen reumatismo o neuralgias.

Para el hígado nada mejor que el tomate. Los higos, las cerezas, la uva, son excelentes depurativos. Y contra la dispepsia se aconsejan las naranjas, debiendo comerse una cada mañana en ayunas.

Cualquiera hurta regularmente surtida, es una verdadera farmacia, donde se puede hallar eficaz remedio contra un buen número de dolencias.

Todo viene de la tierra, y todo a ella vuelve también, que es lo más triste; de modo que no hay que mirar las plantas como medicamentos de curación, sino como medicinas reales y positivas, que no se diferencian de muchas de las expandidas en las farmacias, sino en detalles de envases y dosificación.

### De Mercadal

Subida a Monte-Toro con auto de alquiler, precios económicos.

Sebastián Ferrer.—Isabel II, número 7, Mercadal.

## ¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:  
LUIS ADRIAN (CIUDADELA).  
VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

# TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 17 OCTUBRE DE 1929 5:50 tarde quinieta. 9:50 noche plano  
La espléndida comedia Paramount,

## Boda convencional

por los eminentes artistas Betty Bronson y Ricardo Cortez

Tarde.—Plataes y principales 2'00. Segundos 1'50. Butacas 0'60. Entrada 0'40.  
Noche.—Plataes y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'45. Entrada 0'35.

Próximo sábado.—Grandiosa estreno de la monumental película ¿...?  
Para el próximo domingo quedan agotadas las localidades. En taquilla se admiten encargos para el sábado y lunes.

Pronto soberbia y lujosa películas: CRISTINA, LA HOLANDESITA. LUCES DE LA CIUDAD por el gran CHARLOT. NUESTRO PAN DE CADA DIA.

# CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 19 OCTUBRE a las 9, media. Butacas 50. General 55

Grandioso estreno de una película UFA producida en 1929

## El yate de los siete pecados

Magna creación de la eximia BRIGITTE HELM, inolvidable intérprete de METROPOLIS, secundada por HENRY STUART y el coloso WARWICH WARD.

Domingo sesiones a las 5 5/4 y a las 9 1/2. Pronto: CORAZONES SIN RUMBO.

## Lletras a un mahonés

Bon amic meu:

Tots els que hem viscut fora de Menorca, sabem amb quin interès s'esperen i se llegixen les notícies qu'arriben del nostre poble.

Ara, quan les circumstàncies de la vida m'han tornat a Mahó, me vull enrecordar dels qui romanen fora escrivint per tots unes paraules d'afecte i recordança.

Els dijous procurarè publicat una carta, feta amb mahonès, perquè els qui viuen tot sols i no el poden parlar per lo menys el puguin llegir.

Te donaré referències de la vida des nostre poble, de ses nostres tribulacions, de ses

nostres festes i alegries i de quant me pensi que te pot interessar.

Aquelxos dies arregien es pis des carrer de S'Arraval. Quan tornis veuràs que tenim carrers mes ben arreglats, edificis nous, jardins sembrats, i molta mes netedat per tot, perquè fins ses butxaques van mes escuregudes.

Sa feina de sabater tampoc abunda; sola els pagesos i els senyors han tingut bona anyada.

De política, ¿qué vols que t'en digui, si tanmateix no te pug bufar a s'orella?

Que tenguis salut, ànimos i diners per tornar te desitja es teu

CONFRRARE

## Alcaldía de Mahón

Por disposición de esta Alcaldía, queda prohibido depositar escombros en la calle de Bellevista, imponiéndose la multa correspondiente a los infractores.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 16 de octubre de 1928.—El alcalde accidental, Pablo del Amo.

## Don Juan de Salort y Aiberó Alcalde

de Constitucional de la ciudad de Alayor de Menorca.

Hago saber: Que la cobranza del cuarto trimestre del Repartimiento General de Utilidades, formado con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de marzo de 1924 en sus partes Personal y Real, correspondiente al corriente ejercicio de 1929, tendrá lugar en esta población durante los días 10 al 30 de noviembre próximo de nueve a once de la mañana en la oficina de recaudación establecida en estas Casas Consistoriales.

Los contribuyentes, vecinos o forasteros que dejen de satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el embargo reglamentario por cuyo período de recaudación se señalan los días 26, 27 y 28 de diciembre próximo venidero.

Alayor 15 octubre 1929.—El Alcalde, Juan de Salort.

## SINDICATO AVICOLA DE MENORCA

### Ciudad 50.-MAHON

La Junta directiva del Sindicato Avícola y el Consejo Administrativo de la Cooperativa filial del primero, convocan Junta General Extraordinaria a celebrar el día 20, domingo próximo, a las diez de la mañana, en el domicilio social para rendir cuentas de la gestión hasta el presente realizada, proceder a la reelección de los cargos de Presidente, Vicepresidente y demás por las vacantes ocurridas, modificación de varios artículos del reglamento, y resolver cuantos asuntos se sometan a la consideración de los asociados.

Mahón 15 de octubre de 1929.—El Secretario, Antonio Mir.—V.º B.º.—El Presidente, Francisco Granell.

### Se venden

C.º. San Mateo 41 y 45  
Infanta 177 y buero calle del Campamento.  
Por informes dirigirse a don Luis Coda,  
c/yeri. C.º. de P.º. m.º.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Esta mañana, poco antes de las seis, entró en el puerto el vapor rápido «Jaime II», procedente de Barcelona con el pasaje, la balija y carga. Capitán don Juan Tonda.

Emprenderá viaje esta tarde a las seis para Barcelona.

—Procedente de Valencia, Ibiza y Palma, llegará mañana el vapor «Baleas».

### Veteros

Tan pronto haya embarcado una partida de sacos con harina de trigo, saldrá para Palma el land a motor «San José» al mando del patrón don Simón Cervera.

Consignatario del buque el Agente de Aduanas don Andrés Vives Campomer.

—Ayer, a las once de la mañana, fundó el moto-velero «Pons Marí», procedente de Barcelona con carga general. Patrón don Miguel Mercadal Sureda.

—Ayer, al mediodía, atracó al muelle de Poniente el moto-velero «Canalejas», procedente de Palma, con cargamento de 120 toneladas de guano. Patrón don Juan B. Mata.

Consignatario del buque el Agente de Aduanas señor Hijo de Pons Marí.

## Planchas eléctricas

Con objeto de que nuestros abonados (por contador) puedan convencerse de la comodidad y economía que representan las planchas eléctricas, se les ofrecemos a prueba, sin desembolso, ni compromiso alguno, por quince días. Págenos al contado o a plazos, en caso de convenir.

La Eléctrica Mahonesa, Isabel II, 16. De 9 a 12.

EL MEJOR MATERIAL PARA CONSTRUCCIONES

BOVEDILLAS

PLACAS 40x40 cm

DEPOSITOS PARA WATERS

DEPOSITOS

CANALONES

PLANCHAS AGUAPLADAS

TUBOS

PROCAL S.A. BARCELONA

AGENCIA DE MAHON - HIJO DE JUAN SINTES CARLOS III 17

TELEFONO 20768

Enseñanza y Práctica del idioma francés  
Referencias.—Doctor Orfila 8.-Mahón.

# TRIANON

VIERNES DIA 18 EN SESION GRAN MODA CON QUINETO

Grandioso estreno de una modernísima superproducción alemana de lujo

## TEATRO

(LA ULTIMA REPRESENTACION)

La creación máxima de los famosos artistas, primeras figuras de la pantalla: HENRY GEORGE, creador de la película «SERVOS». MARCELLA ALBANI, que tanto éxito obtuvo en «RUSIA». JEAN BRADIN, protagonista que fué de «MOULIN ROUGE». Edición: «BLUE STAR». Una nueva marca alemana que se impondrá.

Precios: Paños platea pias. 1'50. Paños principales 1'25. Entrada y asiento 0'50. Entrada general 0'35. Media entrada 0'20.

Pronto, muy pronto: El inimitable actor ruso, el más popular del mundo, IVAN MOJOUIS KINE en la formidable obra, basada en un episodio de la Revolución Francesa: ROJO Y NEGRO

## SALON VICTORIA

SABADO DIA 19 a las 6 tarde. Butaca 60. Palco 1'75. General 0'40

## Ramón Novarro

el galán más popular de la pantalla, el gran creador de BEN-HUR, en la figura de arte:

## UN CIERTO MUCHACHO

producción METRO-GOLDWYN-MAYER, productora de BEN-HUR. Sin comentarios

Domingo tarde a las 5 5/4. Butaca 0'55. Palco 1'50. General 0'35.

Noche a las 9 y media. Butaca 0'50. Palco 1'50. General 0'35.

## Crónica local y general

### El desarme naval

Parece que las noticias que llegan del otro lado del Atlántico no son tan optimistas como se esperaba en lo que se refiere a un acuerdo entre Inglaterra y Estados Unidos para la reducción de los armamentos navales. Las entrevistas entre el primer ministro inglés Mac Donald y el presidente Hoover han sido muy cordiales. En ellas, según dicen las noticias de allí, se ha expuesto con toda franqueza la situación de cada uno de los dos países representados y lo que ellos consideran sus necesidades de defensa, siendo de lamentar que hayan resultado opuestos los puntos de vista de una potencia con respecto a la otra.

Por ahora, pues, no se irá con la rapidez conveniente, y aún necesaria, a aligerar el peso de los respectivos presupuestos navales y a dar con ello el ejemplo a las demás naciones.

Quizás Mac Donald se ha equivocado al abordar de frente a los yanquis, desviando su atención de los franceses, los cuales se muestran más que recelosos, sobre todo desde que Snowden lanzó su exabrupto al tratar de las deudas de la guerra. Quizás el mejor medio de resolver el problema se encuentre sin salir de Europa, por lo menos de momento, procurando un acuerdo entre Inglaterra, Francia y Alemania, que si conseguían entenderse, procediendo todos de buena fe, se habría dado un paso decisivo en el camino de la paz y ya no sería entonces tanto de temer la actitud que pudieran adoptar los Estados Unidos.

Aun no están cicatrizadas por completo las llagas que abrió la gran conflagración mundial; pero mucho podrían hacer el gobierno laborista de Inglaterra y los gobiernos republicanos de Francia y Alemania que por sus sentimientos e ideología han de estar animados de los mejores deseos pacifistas.

Cuando estas tres grandes naciones puedan llegar a un acuerdo, su influencia será decisiva en toda Europa y su actitud se hará sentir en todo el mundo civilizado.

Ojalá ocurra ello pronto y habrá llegado entonces la ocasión de echar al vuelo las campanas en toque de gloria.

### Nacimiento

En el predio «Liberté Vell» los colonos alayorenses don Tomás Mercadal Orfila y doña Catalina Pons Mercadal han tenido la dicha de aumentar la familia con el ingreso de su hija Magdalena, nacida el día 14 del mes en curso.

Reclaman nuestro parabién.

### De viaje

A bordo del vapor rápido «Jaime II», han llegado esta mañana procedentes de Barcelona, setenta y un pasajeros, entre ellos el maquinista naval don Miguel Manent y señor, el agente de aduanas de esta plaza nuestro amigo don Federico Cardona Thomás, el industrial residente en Barcelona, nuestro paisano don Miguel Cardona, el comerciante de San Clemente don Pedro Gispas Pons, don Juan Piña Bonnin y señora, don Agustín Landino Berman, don Pedro Manent y don Juan Roca.

—En uso de permiso, han llegado varios marineros de la armada que prestan servicio en el acorazado «Jaime II», actualmente en Barcelona.

### ABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

### Nota comercial

Importación.—Procedente de Barcelona, ha traído hoy el vapor correo 121 toneladas de carga general, compuesta de 600 sacos con maíz, 452 con cemento, 167 con salvado de trigo, 1 0 con harina, 59 con desperdicios de goma, 12 tablas mármol, 25 bultos muebles, 90 bales paja, café crudo y tostado, maquinaria, algodón, galletas, cerveza, cacao y otras mercancías.

LISTED VERA 2 y 3 VECES «BEN-HUR»

### «La Nueva España»

Así se titula un folleto que contiene profusión de datos concernientes a nuestra nación y que son útiles especialmente para el turista. Es al mismo tiempo una apología de la dictadura.

Está impreso en español, en francés, en inglés y en alemán. En cada ejemplar los capítulos o secciones van sucesivamente en estos cuatro idiomas.

Al acusar recibo de algunos que se nos han enviado damos las gracias al Patronato Nacional del Turismo.

### Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Perada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Lorenzo Lefuente.

Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Emilio Ramos.

Hospital y Provisiones. 1.º Capitán de Infantería.

Vigilanc'as. 5.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. Único Oficial de Artillería.

### FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

## No dejen de ver la grandiosa

# EXPOSICION DE NOVEDADES

que para el próximo domingo día 20

organiza la

## SUCURSAL TERRES

Entrada libre de 9 a 1 y de 4 a 9

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

los trabajos de reparación y aprovisionamiento que sean necesarios.

### Ascenso y regalo

Ha ascendido a la jerarquía inmediata el jefe de la Aeronáutica militar señor Kindelán.

El personal de auxiliares femeninos le ha regalado el fagón de general.

### Otra explosión

En el curso de las maniobras militares en Teide (Canarias) estalló un mortero.

Víctimas de la explosión murieron tres militares, no se dicen las jerarquías ni los nombres, y resultaron heridos siete.

### Nombramiento

Ha celebrado sesión la Academia de Ciencias Morales y Políticas, presidida por el señor Sánchez Toca.

Por aclamación fué aprobada una propuesta de nombramiento de presidente honorario de dicha entidad en favor del Presidente de la República Argentina señor Irigoyen.

### Movimiento de viajeros

Han regresado a Madrid el rey y el gobierno. Hoy llegará el Presidente de Portugal. También ha regresado a la villa y corte el señor Callejo, ministro de Instrucción. Igualmente ha llegado a Madrid y seguirá hacia Barcelona el jefe del gobierno de Noruega.

A la capital de España visitan actualmente treinta y tres oficiales marinos que sirven en la fragata «Presidente Sarmiento» y vienen encantados de Andalucía.

Es así mismo huésped de la villa del cao y del madroño el Presidente del Congreso de la República de Costa Rica.

## Noticias y sucesos

### Cura condenado a prisión

León.—Se ha celebrado la vista de la causa contra el cura de Bercianos del Real Camino, Luciano Urdiales, y contra el corresponsal del periódico «La Mañana», en dicho pueblo, y maestro nacional, Antonio Testera.

Ambos fueron procesados porque el fiscal de la Audiencia encontró delictivas algunas declaraciones que el sacerdote mencionado hizo en una entrevista que tuvo con el periodista.

El corresponsal ha sido absuelto, y el sacerdote ha sido condenado a diez meses de prisión por injurias a la Audiencia Territorial de Valladolid y 4.500 pesetas de indemnización.

Dicho sacerdote es reincidente en este delito y, por lo tanto, se le ha agravado la pena.

El origen del suceso fué una apreciación que hizo el cura sobre la sentencia que recayó en un pleito por unos terrenos entre el pueblo de Bercianos y otro de la comarca.

### Llegada de buques

Han fondeado en el puerto de Barcelona treinta y seis buques de la escuadra española.

Se conceden a las tripulaciones diez días de descanso.

Durante este tiempo se procederá a

## EL MOMENTO POLITICO

### Expectación en Madrid

Con el título de «Expectación a Madrid» reproduce «La Voz de Catalunya» el siguiente párrafo de un escrito del corresponsal del «Diario de Barcelona» en Madrid:

«No revelaría el cronista la realidad hoy, como es deber suyo hacerlo, si silenciara la expectación que existe en las tertulias de casinos y círculos madrileños. Tiene su origen el rumor en el anuncio de novedades que afectan a la composición del Gobierno, anuncio lanzado a la circulación por el propio jefe de él, hace tres días. Si la iniciativa oficial responde a lo que por ahí se dice, no cabe duda de que producirá su exhibición en las páginas de la «Gaceta» grande efecto a la opinión, ansiosa de sensaciones agradables. Por lo que corresponde a las mudanzas del organismo director, las gentes consideran probable que apenas saiga de la corte el presidente de Portugal lleve a la práctica el general Primo de Rivera su pensamiento, sin esperar el mes inmediato. Claro está que las creencias varían fundamentalmente respecto a las proporciones que podrá alcanzar el cambio en perspectiva.»

### Ampliación del Consejo

Valencia.—El real decreto relativo a la rescisión del contrato con la Compañía Trasatlántica lo firmará hoy el Rey.

En él se fijan también las nuevas líneas de navegación y las reglas para su explotación. La resolución se basa, para la rescisión del contrato, en la cláusula novena, que preveía el caso para cuando, como ahora, se ha llegado en la subvención a un tope, y la carga resultaba excesivamente onerosa para la Compañía explotadora del servicio.

Como consecuencia, se procederá a la inmediata liquidación de la Compañía Transatlántica y para la explotación de las líneas existentes y las nuevas que van a crearse, se celebrará un concurso dentro de tres meses.

El decreto por el que se excluye de tributación a los Bancos extranjeros en España se suprime un uno por mil sobre el capital de la casa matriz.

### Habla Primo de Rivera

Valencia.—Cuando salía el presidente del Consejo detrás del Rey, se dirigió a los periodistas y les dijo:

—Ya habrán visto ustedes el espectáculo sorprendente que hemos asistido. Es conveniente que le den ustedes toda la importancia que el acto merece, porque todo lo que han visto con nosotros es un esfuerzo que merece ser conocido por todo el país para que sea apreciado en toda su grandeza.

También habrán podido observar que no se movilizan ese número de unidades con la previsión y justicia que han sido movilizadas con una cooperación y una colaboración de esfuerzo y entusiasmo y es justo que ese esfuerzo y ese entusiasmo sean dados a conocer a España.

Mañana comienza a la disgregación de la escuadra, la mayor parte de la cual se dirigirá a Barcelona.

Se ha concedido una semana de descanso a las tripulaciones de los buques.

Barcelona 17 a las 2-20.

## España al día

### LA EXPOSICION DE BARCELONA

#### Inauguración de un Congreso

Esta mañana en el expreso de Andalucía ha llegado a Barcelona, procedente de Valencia, el Ministro de Instrucción Pública señor Callejo. En la estación le esperaban las Autoridades y el Rector de la Universidad.

Tras un breve descanso del Ministro se dirigió a la Universidad para presidir la sesión inaugural del Congreso de la Federación Internacional de Uniones Intelectuales.

A la llegada del Ministro a la plaza de la Universidad se han producido algunos incidentes.

En el Paraninfo se ha celebrado la inauguración de dicho Congreso, pronunciándose discursos de cooperación y confraternidad internacional.

El señor Callejo declaró inaugurado el Congreso en nombre del Gobierno, retrán dose poco después del recinto Universitario sin que se reprodujeran los incidentes de la entrada.

#### Banquete en Miramar

La junta del Consorcio del Puerto Franco ha obsequiado con un banquete a los periodistas que asisten al Congreso de Asociaciones Internacionales de Prensa. El acto resultó brillantísimo.

Al final pronunciaron discursos el Conde de Ceralt, que explicó lo que será el Puerto Franco de Barcelona y las grandes perspectivas que ofrece al comercio internacional; el teniente de alcalde señor Llansó; que dijo era este un empeño de la ciudad toda al cual no podía mostrarse ajeno el Ayuntamiento, procurando siempre el engrandecimiento de la ciudad, y un delegado de los periodistas extranjeros, que tuvo geniales frases de agradecimiento, para los organizadores del acto haciendo también grandes elogios de la pujanza de Barcelona.

#### La fiesta resultó agradabilísima.

Anoche estos congresistas fueron obsequiados con otro banquete en el Ritz por la junta de la Exposición y con una función de gala en el Teatro de Novedades.

#### Valencia y Barcelona

Con la llegada del tren especial principió la Semana Valenciana, que promete ser la más vistosa de las aportaciones regionales a nuestra Exposición. La simple lectura del programa de festejos, la noticia de la cuantiosa subvención donada por el Ayuntamiento de Valencia, y sobre todo el entusiasmo que se irradia en el ambiente de los recién llegados, hacen creer, en efecto, que la bella región levantina va a ocupar, durante estos días, en el magnífico certamen de Barcelona, un lugar preeminente. Sus flores, sus canciones, sus bailes, su música y también su vitalidad económica y su patriotismo llegan desbordantes para manifestarse en el marco solemne de Montjuich.

La Compañía Española de Turismo ha tenido la feliz idea, con el fin de que todos los expedicionarios pudiesen estar alojados juntamente por haberse casi repletos la mayor parte de hoteles de nuestra ciudad, de gestionar de la Compañía Transatlántica la utilización ocasionalmente como hotel durante la Semana Valenciana del magnífico trasatlántico «Magallanes», de dicha Compañía.

#### Congreso de Contabilidad

El Comité organizador del próximo Congreso Internacional de Contabilidad, que tendrá lugar en Barcelona del 8 al 12 de noviembre próximo, convocó a los socios de la Asociación de contables de Cataluña para darles cuenta de las gestiones que lleva realizadas hasta ahora y exponer los propósitos que animan al Comité organizador en relación con el próximo certamen.

El local de la Asociación de contables de Cataluña, presentaba el aspecto de las grandes solemnidades.

Todos pusieron de relieve la importancia del próximo certamen y, a juzgar por el entusiasmo que reinaba entre todos los asistentes, es de esperar que el próximo Congreso marcará una fecha memorable en el progreso de la ciencia contable en general y en nuestro país en particular.

### Denuncia

Por la guardia civil del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de San Luis por conducir una bicicleta de noche con las luces apagadas, infringiendo el artículo 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

### Comisión Municipal Permanente

Esta entidad celebró ayer sesión ordinaria presidida por el Alcalde accidental don Pablo del Amo.

Asistieron los tenientes de Alcalde señores Conforto, Alvarez Margarida y Teltavull. Se tramitó el despacho ordinario en el que no figuraba ningún asunto digno de mención especial.

### TRIANON

No dejen de ver la modernísima superproducción alemana de lujo

## TEATRO

A cargo de un espléndido grupo de artistas, todos celebrados.

Estreno el viernes 18 en Vermut de GRAN MODA

### Exportación de cerdos

El domingo último fueron embarcados en el vapor «Mahón», en la bahía de Alcúdia, 460 cerdos cebados para el consumo público de Barcelona.

### La oración de un catedrático

Bajo este mismo título y en la sección «Notas Políticas» de «El Diluvio», de Barcelona, edición de ayer, miércoles 16, se inserta el escrito siguiente:

«De «El Socialista», de Bilbao: «Del señor Pastor (don Valentín) tomamos las siguientes palabras, reproducidas sin quitar ni poner nada:

«España, España querida! Esta España nuestra, tan hermosa, tan buena y tan bella, tanto, que yo creo que Dios mandó construir su balcón celestial en el cielo español para deleitarse con las bellezas que dió a España, y el Sol que se oculta con tristeza por la tarde porque hasta otro día no puede admirarla.

«Dios te salve, España mía! Llena eres de gracia, virtud y belleza. Dios y sus hijos contigo están. Bendita tú eres entre todas las naciones y bendito el fruto de tu vientre, que se llama Primo de Rivera, que ha logrado para ti días de paz, gloria y ventura.»

«¿Quién es el señor Pastor? El director del Instituto de Oviedo...»

### FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

## NUESTROS MERCADOS

Bien nutrida continúa la plaza nueva; abundancia y variedad grande de pescados se ofrece al comprador.

De Ciudadela no llega tanta cantidad de pescado como solían aportar en la temporada pasada.

Hoy han vendido treinta y siete kilogramos.

De Fornells también llega poca cantidad; muchos de aquellos obreros del mar han abandonado las barcas para trabajar por cuenta del Estado en las obras militares que se efectúan bajo la dirección del cuerpo de ingenieros.

Dicen aquellos pescadores que en invierno es difícil obtener un jornal medio que sea solamente regular, pues se pierden muchos días de trabajo a causa de los temporales.

Hoy han vendido en esta plaza unos 50 kilogramos de pescado.

Las barcas de esta matrícula han reunido unos setecientos cincuenta kilogramos.

El total sobrepasa a los ochocientos kilos.

En el mercado de verduras hemos visto *Trompetilla* seca para los asmáticos. «De todo hay en la viña del Señor».

### Se necesitan operarias y aprendices

Para la fabricación de hebillas y adornos para calzado. Informes, Carmen núm. 20.

## Stadium Mahonés

DOMINGO 20 OCTUBRE 1929

A las 3 de la tarde

GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

Torneo Copa Mahón. - Regalo del Excmo. Ayuntamiento

Zamora F. C.

Mahón F. C.

PRIMEROS EQUIPOS

Precios: General 1'00. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'25

264

LA MÁSCARA DE HIERRO

convertía en campeón de la otra para hacerla entrar nuevamente en la corte, a pesar de vuestra prohibición anterior, y ello bajo el fútil pretexto de presentaros a una huérfana cualquiera, que la tercera os echaba sin vergüenza entre los brazos.

—Pero, querida Enriqueta, hasta aquí, no veo nada criminal.

—Tened paciencia, sire. Me propuse observar los actos de las personas que acuso. ¡Ah, sire! ¡Cuán útil ha sido mi precaución! La comedia ha sido magníficamente representada; la huérfana era hermosísima, de una inocencia y un candor deliciosos. En una palabra, reunía todas las cualidades requeridas para tentar a un santo o a un rey. Ahora bien, ¿qué debía resultar de todo ello para los que esperaban en la debilidad del corazón del monarca? Dos cosas, sire; o esa joven cedía a los deseos del monarca galante, y desde entonces el poder de que se apoderaba ella, era también el de los autores de la comedia, o bien la hermosa resistía a todas las seducciones, y entonces un asesino cualquiera, un celoso, un rival tal vez, se encargaría de dar un sucesor a este monarca tan poco hábil en comprender las delicadezas de la intriga y de la política. Por vos mismo, sire, habéis podido ver la ejecución de la primera parte del programa que yo había previsto. ¿Quiere Vuestra Majestad permitirme que le dé la prueba de que había adivinado también la segunda?

—Decid—contestó Luis XIV, empezando a creer

EDMUNDO LADOUCKETTE

261

—Esto son subterfugios, caballero. Contestad claramente.

—¡Eh, sire!—interrumpió *Madame*,—es inútil que el señor de Lorena persista en callarse por más tiempo, porque, en último caso, yo hablaré por él. Sus cómplices se llaman la señora de Montespan y la condesa de Soissons.

—¡Oh, querida Enriqueta!—exclamó Luis XIV, que aun recordaba la vengativa antipatía que su cuñada sentía con respecto a las personas que acusaba.—¿No estaréis influida por algún motivo particular de odio y de venganza?

—Sólo escucho, sire, la viva solicitud que me inspira el cuidado del reposo y de la felicidad de Vuestra Majestad.

—¿Qué contestáis a eso, caballero?

—Que *Madame* ha dicho la verdad.

—¿Es decir, que la señora de Montespan y la condesa de Soissons son vuestros cómplices?

—Sí, sire.

—Perfectamente.

Y volviéndose hacia Louvois, que asistía impasible a aquella escena, le dijo:

—Marqués, servid dar la orden de que inmediatamente busquen a esas dos damas y las traigan aquí sin tardanza.

El ministro giró sobre sus tacones y se alejó para ejecutar la orden por sí mismo.

—¿De modo, señor de Lorena—continuó el Rey

# CASAS RECOMENDADAS

## Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios  
para todas las industrias :

**GUILLERMO J. ORFILA** - Pintor Calbo 13.-Mahón

## Joyería, Platería, Relogería y Optica

### CRISTOBAL OBERCIE

Carlos III, 23.-MAHON

## ARTICULOS PARA REGALO

## EL BARATO

Camisas Percal dos cuellos una 5'50 ptas.  
Pantalones Patén uno 4'50 »  
Medias hilo par 0'75 »

Carlos III número 37

## Para Pianos

de alquiler, nuevos y a precios moderados

la casa

## MANOLO CARDONA

## Mecanografía al tacto

por el profesor Evaristo Cardona

AGENCIA HISPANO OLIVETTI

CARLOS III 3

## L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

**RAMON BUSTAMANTE**, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

**PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES**

Para decorar habitaciones con los

**PAPELES PINTADOS**

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

## LA FANTASIA

Medias algodón . . . a 0'75 par  
» seda sin taras . . . a 1'25 »  
» hilo superiores . . . a 2'00 »

CARLOS III, 18

Vean la colección de Tapices, Almohadones  
y Edredones de

## Casa Sebastián

Fabrica toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

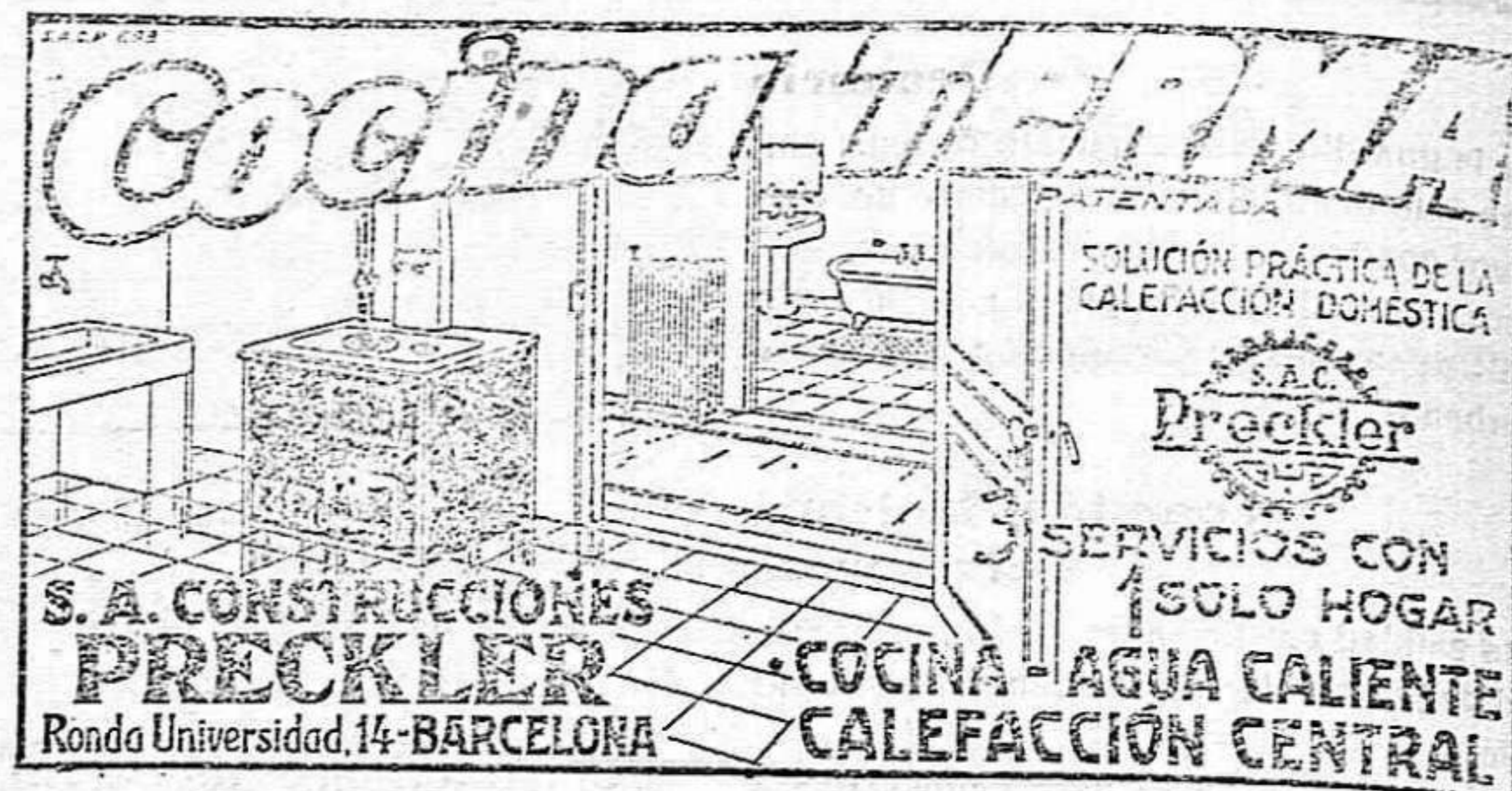
MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados  
Fabricante del verdadero y típico licor  
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos  
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

# MANTAS LANA

LAS MEJORES CALIDADES  
A LOS PRECIOS MAS BARATOS

## EN LA SUCURSAL TERRES



## REFERENCIAS J. SIREROL

BASTION 19.- MAHON

## Una carta a los obispos españoles

Todos los obispos de España han recibido una carta de un español que reside en Norteamérica, la cual es del tenor siguiente:

« Nueva York, diciembre 18, 1928.

Excelentísimo e ilustrísimo señor obispo. — N. Spain.

Ilustrísimo señor: Ahora que con motivo de las Exposiciones de Sevilla y Barcelona España se verá visitada por millares de extranjeros, que con ojos escudriñadores nos estudiarán, estamos los españoles todos obligados a presentarnos ante ellos dando muestras del mayor grado posible de cultura, a fin de que nos consideren un pueblo progresivo y culto.

Teniendo esta idea en vista, me tomo la libertad de dirigirme a su ilustrísima para rogarle dé órdenes terminantes a todos los sacerdotes de su diócesis para que se les obligue a lo siguiente: primero, a que se afeiten todos los días, no un día sí y otro no, sino que tiene que ser todos los días, pues de la misma manera que todos los días se desayunan todos los días deben afeitarse; segundo, a que se laven a diario los dientes; tercero, a que se limpien las uñas y a que en todo aparezcan aseados.

Si en duda no ignora su ilustrísima el aspecto de algunos de esos sacerdotes que, confundiendo la Religión con la suciedad, aparecen con la sotana llena de manchas y sin cepillar, con las barbas de varios días, con los dientes tan sucios que da asco mirarlos a la cara y con unas uñas tan sucias que se asombra uno al pensar cómo se atreven en tal estado de desaseo a coger la Santa Hostia. El hacer esto, o sea el ser limpios, no les cuesta un perro chico; así que no pueden disculparse con la pobreza del clero. Sería para el caso de mucha importancia el que en los seminarios se dieran « clases efectivas » de urbanidad y limpieza.

Ruego a su ilustrísima que no tome mi ruego como un ataque al clero. Nada de eso. Soy un ferviente católico; pero al mismo tiempo un ardiente patriota, que conoce varios países y ha podido oír comentarios y hacer comparaciones, y no quiero que los ministros de mi religión en España puedan ser tachados, como hasta ahora, de sucios y adanes. Quiero que en lugar de esta impresión los extranjeros que nos visiten se lleven el convencimiento de que los sacerdotes españoles no sólo son limpios de alma, sino que también lo son de cuerpo.

Con todo respeto soy de su ilustrísima atento, seguro servidor, R. I. Soto. — 80.08 Austin St. — Kew Gardens I. I. — New York, U. S. A. »  
(De « Herald de Madrid ».)

## Folleto interesantes

	Cts.
« Los crímenes del carlismo »	15
« El tigre del Maestrazgo »	25
« Los misterios de la inquisición »	15
« Manojos de flores místicas »	15
« Instrucciones para celebrar actos civiles »	30

Se aceptan encargos en la « Tipografía Mahonesa » calle Nueva.

## Necesario para los talleres y fábricas

	Ptas.
Código del Trabajo.	5'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo	1 25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños	0'60

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 15 octubre de 1929

Francos cheque	27 25
Libras id	35 70
Dollars id	6 9150
Liras id	36 80
Interior serie A.	75 80
id id B.	75 00
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	95 80
id id B 1920.	95 80
Exterior serie A	35 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte P. I. ridad 5 p 100	76 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	90 60
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	90 60
Obligaciones Sdad. General Aguas Br. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	114 80
id Alicante id	107 20
id Andaluces id	77 00
id Orenses id	59 50
id Coloniales id	122 50

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 15 octubre de 1929

Amortizable 5 p 100 A 1920	95 20
id id B. 1920	95 50
Interior 4 p 100 A	75 70
id id B	75 00
Amortizable 5 p 100 A. 1917	90 60
id id B. 1917	90 00
Exterior 4 p 100 A	85 75
id id B	85 75
Obligaciones Norte Prioridad.	76 00
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	71 65
Transatlánticas 4 p 100	00 00
id 6 p 100 1920	100 00
id id 1922	105 25
Andaluces 2.ª serie fijo	59 75
Cdes. B. Hlp. España 4 p 100	95 25
id id id 5 p 100	98 00
id id id 6 p 100	109 50
Francos cheque París	27 25
Liras id Roma	36 50
Dollars id New-York	6 9115
Libras id Londres	35 70

## MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	000 00
Onzas y sus fracciones	000 00
Isabellinas	000 00

## COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100		
» » » 6% E 1916	100		
» » » 5% E 1921	100		
Empto. 100 000 ptas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100		
Empto. 45.000 ptas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100		
» » » 6% E 1927	100		
libre impuestos.	100		
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	115	
» Banco de Menorca.	5		
» Banco de Ferrerías.	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50	74	
Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10		

## Una verdadera "Enciclopedia Agropecuaria" son los catecismos del agricultor y del ganadero

Escritos por los mejores especialistas españoles, e ilustrados con dibujos en láminas en negro y en color. Publicados actualmente, 150

Precio de cada Catecismo, 50 céntimos. Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## ESTAMPA

REVISTA GRÁFICA Y LITERARIA

de la actualidad española y mundial

PRECIO: 30 CENTIMOS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Jacinto Benavente

## Pepa Doncel

La famosa comedia en tres actos

Precio: CINCUENTA CENTIMOS.

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

con gesto de repugnancia, — que confesáis haber armado el brazo de aquel asesino?

— Perdonad, sire, no he contestado semejante cosa.

— ¿Qué significa, pues, vuestra confesión?

— Que, de acuerdo con la condesa y la marquesa, he introducido a ese joven en el Louvre, en el departamento de las señorías de honor. Esto es todo.

— ¿Con qué objeto?

— Seguramente que Madame no lo ignora.

— ¡Caramba! — dijo ésta con impaciencia. — Vuestro proyecto es muy claro; queríais desembarazaros de Su Majestad.

— A mi vez, Madame, permitidme que os pregunte: ¿con qué objeto?

— ¿No sois amigo de Monsieur, hermano del Rey y heredero de la corona?

— ¿Soy acaso vuestro amigo, Madame, vos que seríais reina?

— Entonces — dijo Luis XIV, — busco en vano el motivo que os ha obligado a obrar de tal suerte. Contestad, caballero.

— He aquí mi respuesta, sire — replicó de Lorena señalando a la condesa y a la marquesa que, conducidas por Louvois, entraban en el gabinete del Rey.

Las dos estaban pálidas; mas a pesar de que presintieran la gravedad del peligro que las amenazaba, conservaban un aire digno, orgulloso y

tranquilo. Por otra parte, una mirada pronta y significativa del caballero acabó de tranquilizarlas completamente, y recobraron de nuevo aquella finura de inteligencia, la astucia y la sagacidad que tan temibles las hacían para sus adversarios.

— ¡Acercaos! — les dijo secamente el Rey.

Se adelantaron algunos pasos y se inclinaron en profunda y ceremoniosa reverencia que impacientó a Luis XIV.

— Se os acusa — añadió con rudeza — de haber procurado que me asesinaran.

Irguéronse las dos repentinamente y exclamaron a un tiempo:

— ¡Dios mío!... acusadas... de... ¡Dios mío! ¿Es Vuestra Majestad quien nos acusa?

— Yo o Madame ¿qué importa el acusador? Es preciso responder a la acusación.

— Perdon, sire, pero importa mucho... porque solamente Vuestra Majestad es infalible y...

— Hablad, Enriqueta — dijo el Rey volviéndose hacia su cuñada.

— ¡Dios mío, sire! — contestó ésta. — No os ocultaré que después de la conversación con que os dignásteis honrarme esta mañana, las dudas que me inspiraban la fidelidad del señor de Lorena, la sinceridad de la señora de Soissons y los sentimientos de la marquesa con respecto a vos, se agravaron tanto más cuanto que me explicaba menos la connivencia que aproximaba tan fortuitamente a estas tres personas, una de las cuales se